VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 672/2013

z 15. júla 2013,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 468/2010, ktorým sa ustanovuje zoznam EÚ obsahujúci plavidlá zúčastňujúce sa na nezákonnom, nenahlásenom a neregulovanom rybolove

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1005/2008 z 29. septembra 2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabraňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 ([1]), a najmä na jeho článok 30,

keďže:

(1) V kapitole V nariadenia (ES) č. 1005/2008 sa stanovujú postupy identifikácie rybárskych plavidiel vykonávajúcich nezákonný, nenahlásený a neregulovaný rybolov (rybárske plavidlá NNN), ako aj postupy týkajúce sa vypracovania zoznamu Únie obsahujúceho takéto plavidlá. V článku 37 predmetného nariadenia sa stanovujú kroky, ktoré treba podniknúť v súvislosti s rybárskymi plavidlami zaradenými do uvedeného zoznamu.

(2) Zoznam Únie obsahujúci rybárske plavidlá NNN sa zriadil nariadením Komisie (EÚ) č. 468/2010 ([2]) a následne zmenil vykonávacími nariadeniami Komisie (EÚ) č. 724/2011 ([3]) a (EÚ) č. 1234/2012 ([4]).

(3) V súlade s článkom 30 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1005/2008 by mal zoznam Únie obsahovať rybárske plavidlá začlenené do zoznamov plavidiel NNN, ktoré prijali regionálne organizácie pre riadenie rybolovu.

(4) Všetky regionálne organizácie pre riadenie rybolovu prijali zásadu uverejnenia zoznamu rybárskych plavidiel NNN a svoje príslušné zoznamy aktualizujú na svojich výročných schôdzach ([5]).

(5) V súlade s článkom 30 nariadenia (ES) č. 1005/2008 Komisia po tom, ako od regionálnych organizácií pre riadenie rybolovu dostane zoznamy rybárskych plavidiel, v prípade ktorých sa predpokladá alebo sa potvrdilo zapojenie do NNN rybolovu, aktualizuje príslušný zoznam Únie.

(6) Komisia dostala aktualizované zoznamy z výročných schôdzí regionálnych organizácií pre riadenie rybolovu.

(7) S ohľadom na to, že to isté plavidlo sa môže uvádzať pod rôznymi názvami a/alebo vlajkami v závislosti od času, keď bolo zaradené do zoznamov regionálnych organizácií pre riadenie rybolovu, aktualizovaný zoznam Únie by mal zahŕňať rôzne názvy a/alebo vlajky tak, ako ich uvádzajú príslušné regionálne organizácie pre riadenie rybolovu.

(8) Nariadenie (EÚ) č. 468/2010 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre rybolov a akvakultúru,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Časť B prílohy k nariadeniu (EÚ) č. 468/2010 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

([1]) Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 131, 29.5.2010, s. 22.
([3]) Ú. v. EÚ L 194, 26.7.2011, s. 14.
([4]) Ú. v. EÚ L 350, 20.12.2012, s. 38.

([5]) Posledné aktualizácie: dohovor CCAMLR: Zoznam rybárskych plavidiel NNN z roku 2012, ktorý bol prijatý na výročnej schôdzi CCAMLR – XXXI 24. októbra až 1. novembra 2012 a aktualizovaný 3. apríla 2013; SEAFO: SEAFO zahŕňa vo svojom zozname rybárskych plavidiel NNN zoznamy CCAMLR, NEAFC – B a NAFO; ICCAT: Zoznam rybárskych plavidiel NNN z roku 2013, ktorý bol prijatý na výročnej schôdzi v novembri 2012 (odporúčanie 11 – 18); IATTC: Zoznam z roku 2012 prijatý na 83. schôdzi IATTC v júni 2012; NEAFC: Zoznam rybárskych plavidiel NNN B, AM 2012 8rev. 1, ktorý bol prijatý na 31. výročnej schôdzi 12. až16. novembra 2012; NAFO: Organizácia NAFO na svojej 34. výročnej schôdzi 17. až 21. septembra 2012 preskúmala svoj zoznam rybárskych plavidiel NNN a uviedla, že daný zoznam nie je potrebné zmeniť. Po rozhodnutí komisie NEAFC vypustiť plavidlo „RED“ zo svojho zoznamu rybárskych plavidiel NNN vypustila organizácia NAFO predmetné plavidlo zo svojho zoznamu rybárskych plavidiel NNN; WCPFC Zoznam rybárskych plavidiel NNN vydaný komisiou WCPFC 6. decembra 2012 (platný od 6. februára 2013).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. júla 2013

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

PRÍLOHA

„ČASŤ B

Plavidlá začlenené do zoznamu v súlade s článkom 30 nariadenia (ES) č. 1005/2008

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO (1)/referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla (predchádzajúci názov) (2)	Vlajkový štát alebo vlajkové územie [podľa organizácie RFMO] (2)	Začlenené do zoznamu organizácie RFMO (2)
20060010 (ICCAT)	ACROS NO. 2	neznámy (posledná známa vlajka: Honduras)	ICCAT
20060009 (ICCAT)	ACROS NO. 3	neznámy (posledná známa vlajka: Honduras)	ICCAT
7306570	ALBORAN II (WHITE ENTERPRISE [NAFO/NEAFC]/WHITE, ENTERPRISE, ENXEMBRE, ATALAYA, REDA IV, ATALAYA DEL SUR [SEAFO])	Panama (predchádzajúca vlajka: Svätý Krištof (St Kitts & Nevis) [NAFO/NEAFC]/Svätý Krištof (St Kitts & Nevis), Gibraltár [SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
7424891	ALDABRA (OMOA I)	Tanzánia (predchádzajúce vlajky: Togo, Honduras)	CCAMLR, SEAFO
7036345	AMORINN (ICEBERG II, NOEMI, LOME)	neznámy (predchádzajúce vlajky: Togo, Belize)	CCAMLR, SEAFO
12290 (IATTC)/20110011 (ICCAT)	BHASKARA No 10	neznámy (posledná známa vlajka: Indonézia)	IATTC, ICCAT
12291 (IATTC)/20110012 (ICCAT)	BHASKARA No 9	neznámy (posledná známa vlajka: Indonézia)	IATTC, ICCAT
20060001 (ICCAT)	BIGEYE	neznámy	ICCAT
20040005 (ICCAT)	BRAVO	neznámy	ICCAT
9407 (IATTC)/20110013 (ICCAT)	CAMELOT	neznámy	IATTC, ICCAT
6622642	CHALLENGE (MILA, PERSERVERANCE [CCAMLR]/MILA, ISLA, MONTANA CLARA, PERSEVERANCE [SEAFO])	Panama (predchádzajúce vlajky: Rovníková Guinea, Spojené kráľovstvo)	CCAMLR, SEAFO
125 (IATTC)/20110014 (ICCAT)	CHIA HAO No 66	neznámy (predchádzajúca vlajka: Belize)	IATTC, ICCAT
20080001 (ICCAT)	DANIAA (CARLOS)	Guinejská republika (Conakry)	ICCAT
8422852	DOLPHIN (OGNEVKA)	neznámy (predchádzajúce vlajky: Rusko, Gruzínsko [NAFO]/Rusko [NEAFC, SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
6163 (IATTC)	DRAGON III	neznámy	IATTC
8604668	EROS DOS (FURABOLOS)	Panama (predchádzajúce vlajky: Španielsko, Seychely [SEAFO/Seychely [NAFO/NEAFC])	NEAFC, NAFO, SEAFO

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO (1)/referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla (predchádzajúci názov) (2)	Vlajkový štát alebo vlajkové územie [podľa organizácie RFMO] (2)	Začlenené do zoznamu organizácie RFMO (2)
7355662	FU LIEN No. 1	Gruzínsko	WCPFC
20080005 (ICCAT)	GALA I (MANARA II/ROAGAN)	neznámy (posledná známa vlajka: Líbya)	ICCAT
6591 (IATTC)	GOIDAU RUEY No 1	neznámy (predchádzajúca vlajka: Panama)	IATTC
7020126	GOOD HOPE (TOTO; SEA RANGER V)	Nigéria (predchádzajúca vlajka: Belize)	CCAMLR, SEAFO
6719419	GORILERO (GRAN SOL)	neznámy (posledné známe vlajky: Sierra Leone, Panama [NAFO/NEAFC])	NEAFC, NAFO, SEAFO
20090003 (ICCAT)	GUNUAR MELYAN 21	neznámy	IOTC, ICCAT
7322926	HEAVY SEA [CCAMLR]/HEAVY SEAS [SEAFO] (SHERPA UNO, DUERO, KETA)	Panama (predchádzajúca vlajka: Uruguaj)	CCAMLR, SEAFO
20100004 (ICCAT)	HOOM XIANG 11	neznámy (predchádzajúca vlajka: Malajzia)	IOTC, ICCAT
7322897	HUANG HE 22 (SIMA QIAN BARU 22, DORITA, MAGNUS, THULE, EOLO, RED MOON, BLACK MOON, INA MAKA, GALAXY, CORVUS)	Tanzánia [CCAMLR]/neznámy [SEAFO] [predchádzajúce vlajky: Uruguaj, Svätý Vincent a Grenadíny, Rovníková Guinea, Sierra Leone, Severná Kórea (KĽDR), Panama]	CCAMLR, SEAFO
9319856	HUIQUAN (WUTAISHAN ANHUI 44, YANGZI HUA 44, TROSKY, PALOMA V [SEAFO 1/CCAMLR])/WUTAISHAN ANHUI 44 (YANGZI HUA 44, PALOMA V, JIAN YUAN, TROSKY [SEAFO 2])	Tanzánia (predchádzajúce vlajky: Mongolsko, Namíbia, Uruguaj [CCAMLR/SEAFO 2])	CCAMLR, SEAFO
7332218	IANNIS I (MOANA MAR, CANOS DE MECA [SEAFO])	Panama [NAFO, SEAFO]/neznámy [NEAFC]	NEAFC, NAFO, SEAFO
6803961	ITZIAR II (MARE, NOTRE DAME, GOLDEN SUN, SEABULL 22, CARMELA, GOLD DRAGON)	Mali (predchádzajúce vlajky: Togo, Rovníková Guinea, Nigéria, Namíbia, Bolívia [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO
9505 (IATTC)	JYI LIH 88	neznámy	IATTC
7905039	KESHAN (BAIYANGDIAN, PACIFIC DUCHESS [CCAMLR])/BAIYANGDIAN (PACIFIC DUCHESS [SEAFO])	Tanzánia [SEAFO]/Mongolsko [CCAMLR] (predchádzajúca vlajka: Tanzánia [CCAMLR])	SEAFO, CCAMLR
7905443	KOOSHA 4 (EGUZKIA)	Irán (predchádzajúca vlajka: Španielsko [CCAMLR])	CCAMLR; SEAFO
9037537	LANA (ZEUS, TRITON-1, KINSHO MARU No. 18)	neznámy (predchádzajúce vlajky: Japonsko, Sierra Leone, Mongolsko, Togo)	CCAMLR, SEAFO

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO (1)/referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla (predchádzajúci názov) (2)	Vlajkový štát alebo vlajkové územie [podľa organizácie RFMO] (2)	Začlenené do zoznamu organizácie RFMO (2)
20060007 (ICCAT)	LILA NO. 10	neznámy (posledná známa vlajka: Panama)	ICCAT
7388267	LIMPOPO (ROSS, ALOS, LENA, CAP GEORGE, CONBAROYA, TERCERO [SEAFO]/LENA, ALOS, ROSS [CCAMLR])	neznámy (posledné známe vlajky: Togo, Ghana, Seychely)	CCAMLR, SEAFO
20040007 (ICCAT)	MADURA 2	neznámy	ICCAT
20040008 (ICCAT)	MADURA 3	neznámy	ICCAT
7325746	MAINE [MAPOSA NOVENO, GUINESPA I (SEAFO)]	Guinejská republika (Conakry)	NEAFC, NAFO, SEAFO
20060002 (ICCAT)	MARIA	neznámy	ICCAT
9435 (IATTC)/20110002 (ICCAT)	MARTA LUCIA R	Kolumbia	IATTC, ICCAT
20060005 (ICCAT)	MELILLA NO. 101	neznámy (posledná známa vlajka: Panama)	ICCAT
20060004 (ICCAT)	MELILLA NO. 103	neznámy (posledná známa vlajka: Panama)	ICCAT
7385174	MURTOSA	neznámy (posledná známa vlajka: Togo [NAFO/NEAFC,]/Portugalsko [SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
14613 (IATTC)/20110003 (ICCAT)/C-00545 (WCPFC)	NEPTUNE	Gruzínsko	IATTC, ICCAT, WCPFC
20060003 (ICCAT)	No 101 GLORIA (GOLDEN LAKE)	neznámy (posledná známa vlajka: Panama)	ICCAT
20060008 (ICCAT)	No 2 CHOYU	neznámy (posledná známa vlajka: Honduras)	ICCAT
20060011 (ICCAT)	No 3 CHOYU	neznámy (posledná známa vlajka: Honduras)	ICCAT
20040006 (ICCAT)	OCEAN DIAMOND	neznámy	ICCAT
7826233/20090001 (ICCAT)	OCEAN LION	neznámy (posledná známa vlajka: Rovníková Guinea)	IOTC, ICCAT
8713392	OCTOPUS 1 (PISCIS, SOUTH BOY, GALE, ULYSES, THOR 33, YIN PENG, CHU LIM, THE BIRD, PION)	Mongolsko (predchádzajúce vlajky: Uruguaj, Rovníková Guinea, Severná Kórea, Mongolsko, Togo, Honduras [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO
11369 (IATTC)	ORCA	neznámy (posledná známa vlajka: Belize)	IATTC
20060012 (ICCAT)	ORIENTE NO. 7	neznámy (posledná známa vlajka: Honduras)	ICCAT

Identifikačné číslo plavidla podľa organizácie IMO (1)/referenčné číslo organizácie RFMO	Názov plavidla (predchádzajúci názov) (2)	Vlajkový štát alebo vlajkové územie [podľa organizácie RFMO] (2)	Začlenené do zoznamu organizácie RFMO (2)
5062479	PERLON (CHERNE, SARGO, HOKING, BIGARO, LUGALPESCA)	neznámy (posledné známe vlajky: Uruguaj, Mongolsko, Togo)	CCAMLR, SEAFO
6607666	RAY (KILLY, TROPIC, CONSTANT, ISLA GRACIOSA)	neznámy (posledné známe vlajky: Belize, Mongolsko, Rovníková Guinea, Južná Afrika) [CCAMLR]/Belize (predchádzajúce vlajky: Južná Afrika, Rovníková Guinea, Mongolsko) [SEAFO]	CCAMLR, SEAFO
6706084	RED (KABOU)	Panama [predchádzajúce vlajky: Portugalsko, Guinejská republika (Conakry)])	SEAFO
95 (IATTC)	REYMAR 6	neznámy (posledná známa vlajka: Belize)	IATTC
9042001	SHAANXI HENAN 33 (XIONG NU BARU 33, LIBERTY, CHILBO SAN 33, HAMMER, CARRAN, DRACO-1)	Tanzánia [predchádzajúce vlajky: Uruguaj, Togo, Severná Kórea (KĽDR), Panama]	CCAMLR, SEAFO
20080004 (ICCAT)	SHARON 1 (MANARA I/POSEIDON)	neznámy (posledné známe vlajky: Líbya)	ICCAT
20050001 (ICCAT)	SOUTHERN STAR 136 (HSIANG CHANG)	neznámy (posledná známa vlajka: Svätý Vincent a Grenadíny)	ICCAT
9405 (IATTC)	TA FU 1	neznámy	IATTC
6818930	TCHAW (CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL, REX [CCAMLR]/CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL, REX, PESCAMEX III, AROSA CUARTO [SEAFO])	neznámy (posledné známe vlajky: Belize, Seychely, Togo)	CCAMLR, SEAFO
13568 (IATTC)	TCHING YE No 6 (EL DIRIA I)	neznámy (posledná známa vlajka: Belize)	IATTC
6905408	THUNDER (ARTIC RANGER, RUBIN, TYPHOON-1, KUKO)	Nigéria (predchádzajúca vlajka: Spojené kráľovstvo, Seychely, Mongolsko, Togo [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO
7321374/7325930 (SEAFO)	TRINITY (YUCATAN BASIN, EXEMBRE, FONTENOVA, JAWHARA [NEAFC])/YUCATAN BASIN (ENXEMBRE, FONTE NOVA, JAWHARA [SEAFO/NAFO]	Ghana (predchádzajúce vlajky: Panama, Maroko) [NEAFC]/Panama (predchádzajúce vlajky): Maroko [NAFO]/Gibraltár, Maroko [SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
YU FONG 168	Taiwan	WCPFC	129 (IATTC)
	WEN TENG No 688 (zjavne zmenený na MAHKOIA ABADI No 196)	neznámy (posledná známa vlajka: Belize)	IATTC
20090002 (ICCAT)	YU MAAN WON	neznámy (posledná známa vlajka: Gruzínsko)	IOTC, ICCAT

(1) Medzinárodná námorná organizácia
(2) Ďalšie informácie sú uvedené na webových stránkach regionálnych organizácií pre riadenie rybolovu (RFMO).“